Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 41 (1923)

Heft: 295

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Montag, 17. Dezember Schweizerisches Handelsamtshlatt Luid, 17 décembre

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr.20.20, halbjährlich Fr.10.20, vierteijährlich Fr.5.20 — Ausland: Zuschläg des Porto — Es kann unr bei der Post abonniert werden — Preis einselner Numern 15 Cts. — Annoseen-Regie: Publieitas A.d. — Insertionsreis: 50 Uts., die sechaespantene Koloniezelie (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements Sulsse: un an îr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre fr. 5.20 — Ebranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux effices pestaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régle des annonces l'abil-dètas S. A. — Prix d'inscribor: 50 cts. la ligne de colome (l'étranger 65 cts.)

Mar Abonnement

Wir ersuchen, das Abonnement auf das Schweizerische Handelsamtsblatt vor Ende Dezember bei den Postbureaux erneuern zu wollen.

Administration.

Nous prions les intéressés de vouloir bien renouveler, en temps opportun, soit avant fin décembre, leurs abonnements à la Feuille officielle suisse du commerce; ceci auprès les bureaux de poste entrant en ligne de compte.

M Abonnement

Inhalt: Abhanden gekommene Werttltel. — Handelsregister. — Güterrechts-register. — Furkabahngesellschaft. — Spar- und Baugenossenschaft in Bettlach. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften.

Sommaire: Titres disparus, — Registre de commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — S. A. Savoy Hôtel, Lausanue. — Prolongation d'un sursis extraordinaire. — Bilans de compagnies d'assurance.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es wird vermisst: Sparkassabüchlein Nr. 2178 der Sparkassa Au, mit Einlagen von Fr. 100 vom 28. Januar 1922 und Fr. 100 vom 23. März 1922, lautend auf den Namen Marie Pichler, in Lustenau.

Der Inhaber dieses Wertpapiercs wird aufgefordert, dasselbe bis spätestens 15. März 1924 dem Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in Widnau einzureichen, ansonst dasselbe kraftlos erklärt wird und Neuerstellung erfolgt. (W 601)

Widnau, den 12. Dezember 1923.

Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Münchwilen, d. d. 13. Dezember 1923, wird der allfällige Inhaber der Versicherungspolice Nr. 65150 der «Caisse Paternelle» Paris, d. d. 18. Dezember 1893, lautend auf Jakob Steinmann, Landwirt, Sirnach, anmit aufgefordert, genannten Titel inuert Jahresfrist a dato bei der unterfertigten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 600³)

Sirnach, den 14. Dezember 1923. Gerichtskanzlei Münchwilen.

Die Kraftloserklärung des auf den Namen des Théodore Chabloz, in Château-d'Oex, lautenden und indossabeln Interimsscheines Nr. 205 über Fr. 300 für eine Inhaberstammaktie der Kohlenzentrale, Aktiengesellschaft in Basel, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 7. Dezember 1923 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, den Titel innert drei Jahren, also bis zum Mittwoch, den 15. Dezember 1926, der Unterzeichneteu vorzuweisen, sonst würde derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt. (W 5993)

Basel, den 17. Dezember 1923.

Zivilgerichtsschreiberei.

Einlagebüchlein Nr. 90 der Schweiz. Bankgesellschaft Wil, lautend auf Frau Marie Bosshard, Haushalden, Dussnang, aber an den Inhaber auszuzahlen, Wert per 31. Dezember 1922 Fr. 2792.55.

Der allfällige Inhaber dieses Einlagebüchleins wird hiermit aufgefordert, dasselbe bei der unterfertigten Amtsstelle bis spätestens den 25. Oktober 1926 vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 479¹)

Wil (St. G.), den 17. Oktober 1923. Bez. Gerichtspräsidium Wil.

A. Zwei Inhaberschuldbriefe zu Fr. 1000, zu 5 % verzinslich, vom 21. Mai 1923, haftend auf dem Hause der Gebr. August und Otto Widmer, Lindenstrasse, Sarnen, Eigentümer: Xaver Widmer.

B. Altgültbriefe:

Altgültöriele:
 Auf Haus und Garten im Eyli (jetzt Pension Trautheim) Fr. 1071. 43, Vorgang sog. Herren-Zins, sigliert 30. Mai 1855.
 Auf Haus und Garten im Acherli, beim alten Fussweg (jetzt Posthaus) Fr. 1400, Vorgang Fr. 2407. 13, sigliert den 24. Dezember 1900.
 Auf der untern Städleu in Fr. 928. 57, Fr. 464. 28, Vorgang Fr. 1142. 86, sigliert den 1. Juni 1811.
 Auf der untern Städlen Fr. 214. 29, Vorgang Fr. 2071. 43, sigliert den 1. Juni 1811.

4. Auf der untern Stäulen Fr. 214.29, Vorgang Fr. 2017.40, Signett 1. Juni 1811.
5. Auf unter Pütschlen oder Gossmatten «Paradies» in Fr. 1214.29, Fr. 214.29, Vorgang Fr. 2057.14, sigliert den 11. Juli 1824.
Alle Titel lauten auf den Inhaber und haften auf Grundstücken in der

Allfällige Inhaber dieser Titel werden anmit aufgefordert, dieselben binnen Frist eines Jahres, vom Tage der Bekanntmachung an gerechnet, der unterfertigten Amtsstello vorzulegen, widrigenfalls die Kaftloserklärung erfolgt. Sarnen, den 19. November 1923. (W 5501)

Sarnen, den 19. November 1923. Der Kantonsgerichtspräsident von Obwalden: A. Küchler.

Es wird vermisst:

Gült, errichtet zugunsten der Einzinserkasse Luzern von Anton Wüst, Müller, in Aesch, angegangen, den 1. Mai 1880, haltend ursprünglich Fr. 6000, im Jahre 1904 transfixiert auf Fr. 5000, haftend auf der in der Gemeinde Aesch gelegenen Liegenschaft zur Mühle des Josef Leonz Büttler, enthaltend Haus mit Mühle, Scheuno und Schwoineställen und an Land und Wald einschliesslich Dorfgerechtigkeit 252 Arcn.

Der Inhaber dieses Werttitels wird unter Bernfung auf Art. 870 u.ff. Z.G.B. aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ausonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 5511) Römerswil, den 19. November 1923.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: J. Leisibach.

Der unbekannte Inlaber der Mäntel Stantsauleihen der Schweiz. Eidgenossenschaft von 1903, II. Serie, 3 %, Nrn. 25936/7, 65572, 65575, zu Fr. 500 nom. (total Fr. 2000), wird hiermit anfgefordert, die genannten Titel innert 9 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverhot erlassen. (W 5791)

Bern, den 30. November 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber der Talons und Coupons per 31. März 1924 u. ff. des 4½ % III. eidg. Mobilisation: auleihens Nrn. 31456, 47823, 47825, 32010 zu je Fr. 500, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, den unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 593²)

Bern, den 6. Dezember 1923. Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Es wird vermisst: Kaufrestanz, laut Kaufbrief vom 2. März 1838 zwischen Heinrich und Jakob: Petermann, Verkäufer, und Felix Petermann, Käufer, um die «obere Lättenweid» und «Zollacker», in der Gemeinde Root, zinsbar angegangen auf Mitte März 1838, ursprünglich Gl. 1739. 83, heute noch Fr. 1824. 76 (Gl. 958)

Unter Berufung auf Art. 870 u. ff. des Z. G. B. wird der Inhaber dieses Titels aufgefordert, denselben innert Jahresfrist bei der unterzeiehneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftleserklärung erfolgt. (W 581²)

Kriens, den 4. Dezember 1923.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land: Sidler.

Tribunal de première instance de Genève

Nous, président du tribunal de première instance a centre l'ordonnance du 28 juillet 1922, relative à la production et à l'annulation éventuelle de la lettre de gage, avec coupous semestriels 1 à 6, n° 113957, de la Caisse Hypothécaire de Genève, an capital de 1000 francs, à 3 ans, émise le 20 mai 1922, série 11, à l'échéance du 20 mai 1925.

Supprimons, en conséquence, la défense de payer contenue dans cette ordonnance.

R. 18. (W 604)

Louis Marino.

Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

I. Hauptregister .- I. Registre principal - I. Registro principale

Zürich - Zurich - Zurigo

Ofen-und Kochherdfabrik. — 1923. 12. Dezember. Inhaber der Firma Robert Haller, in Altstetten, ist Robert Haller, von Reinach (Aargau), in Altstetten. Ofen- und Kochherdfabrik. Bähnhofstrasse 19.

Chemikalien und technische Oele. — 12. Dezember. Walter Moeseln und Frau Wwe. Bertha Moeseln geb. Leuenberger, beide von Basel, in Zürich 7, haben unter der Firma Walter Moeseln & Co., in Zürich 7, eine Kolektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1923 ihren Anfangnahm. Nur der Gesellschafter Walter Moeseln führt die Firmaunterschrift. Chemikalien und technische Oele. Bergstrasse 163.

12. Dezember. Die Filiale Zürich der Genossenschaft unter dem Namen Schweiz, Uniformenfabrik (S. H. A. B. Nr. 415, vom 20. Oktober 1905, Seite 1657), wird zufolge erfolgter Löschung der Firma am Hauptsitze in Bern gestrichen. Diese Firma und damit die Unterschrift des Geschäftsführers Paul Lenzänger sowie die Prokura des Franz Ulrich wird daher hierorts anmit gelöselnt.

Leitzinger sowie die Frokura des Franz Unten wite denet inerotes aum gelöscht.

Chemische Waschaustalt, Kleiderfärberei, Stücknah d Strängfärberei us w. — 12. Dezember. Dio Firma R. Schwarzenbach, vormals Hummel & Cie., in Wädeuswil mit Zweigniederlassung in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 186 vom 7. August 1918, Seite 1274), chemische Waschanstalt und Kleiderfärberei, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Kommanditgesellschaft «R. Schwarzenbach & Cie.» in Wädenswil erloschen.

Robert Schwarzenbach, von Rüschlikon, in Wädeuswil, uud Dr. Friedrich von Meyenburg, von Schaffhausen, in Wädeuswil, habeu unter der Firma R. Schwarzenbach & Cie., in Wädenswil, eine Kommanditgesellschaft gebildet, welche am 15. Oktober 1923 ihren Anfang nahm. Unbeschräukt haftender Gesellschafter ist Robert Schwarzenbach und Kommanditär ist Dr. Friedrich von Meyenburg, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von fünzigtausend Franken (Fr. 50,000): Chemische Waschanstalt und Kleiderfürberei, Stückund Strangfärberei, Hutfärberei und Umpresserei. Seestrasse 151. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Schwarzenbach, vormals Hummel & Cie.» in Wädenswil.

Eisenwaren; Ausbeutung einer Mineralquelle. — 12. Dezember. Die Firma Wilhelm Abegg, in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 164 vom 10. Juli 1919. Seite 1221), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Ausbeutung der Mineralquelle Eglisau.

Maurer- und Zementgeschäft. — 12. Dezember. Inhab Firma Emil Greuter, in Illnau. ist Emil Greuter-Blöchlinger, von Esel (Thurgau), in Effretikon-Illnau. Maurer- und Zementgeschäft. Moosburg. - 12. Dezember. Inhaber der

Firma Emil Greuter, in Illnau. ist Emil Greuter-Blöchlinger, von Eschlikon (Thurgau), in Effretikon-Illnau. Maurer- und Zementgeschäft. Moosburg.

12. Dezember. Die Mitglieder der Genossenschaft Freie Jugend, mit Sitz in Uster (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1917, Seite 1945), haben sich in ihrer Generalversammlung vom 18. November 1923 neue Statuten gegeben. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ergeben sich folgende Aenderungen: Der Firmaname dieser Genossenschaft wird abgeändert in Proletarische Jugend und der Sitz nach Zürich verlegt. Ihr Zweek besteht in der Erwerbung und Unterhaltung von Jugendleimen für die Arbeiterjugend. Es werden Anteilscheine ausgegeben im Betrage von Fr. 10, 20 und 50. Die Mitgliedschaft kann erworben werden: a) von gewerkschaftlich oder in der kommunistischen Partei oder Jugendorganisation organisierten Mitgliedern; b) als Kollektivmitglieder, von Gewerkschaften, die auf dem Boden des proletarischen Klassenkampfes stehen, von proletarischen Sportvereinen und von den im Dienste der proletarischen Kindererziehung stehenden Organisationen. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet der Vorstand unter Bekanntgabe an die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand von 5 Mitgliedern, e) die Rechnungs- und Geschäftspriftungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder zu zweien kollektiv. Eduard Dübendorfer, Jakob Krois, Gustav Nüssli und Johannes Dübendorfer sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit die Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen sind. Max Winiger, Kanzlist, von Jona (St. Gallen), in Zürich 4, bisher Verwalter, fungiert munnehr als Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Willelm Lange, sen. Zinnmermeister, von Vogelbeck (Preussen), in Kirchuster, als Kassier; Willelm Lange, jun, Schlosser, von Uster, in Niederuster, als Aktuar; Simon Kündig, Casserolier, vom Wellan, Vorarlberg, in Mönchalt

Aktuar; Simon Kündig, Casserolier, von Mellan, Vorarlberg, in Mönchaltorf, und Armin Förtseh, Former, von Amlingstadt (Bayern), in Zürich 3, als Beisitzer, Geschäftslokal: Zürich 4, Stantfacherquai 17.

12. Dezember: Sennereigenossenschaft Fehraltorf, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 291 vom 27. Dezember 1922, Seite 2374). Alfred Ochsner ist ans dem Vorstande ausgeschieden: an dessen Stelle wurde neu als Quüstor in den Vorstand gewählt: Jakob Jucker, Landwirt, von und in Fehraltorf.

12. Dezember. «Allgemeiner Konsumverein Stäfa», in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1922. Seite 2151). In der Generalversammlung vom 30. Oktober 1923 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft den § 35 ihrer Statuten revidiert, wodurch den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber keine Aenderung zu konstatieren ist, und gleichzeitig die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Für den Allgemeinen Konsumverein Stäfa in Ligführen die Vorstandsmitglieder, nämlich Heinrich Fürst, Lehrer, von Bassersdorf und Stäfa, in Stäfa, Präsident (nen); Alfred Hotz, Aktnar, und Hans Küderli, Quästor (diese beiden bisher), je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Wilhelm Eberle ist aus dem Vorstande ausgeschieden; dessen Unterschrift erloschen.

13. Dezember. Genossenselsaft Schweizerische Sonntagshlätter, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. Angust 1922, Seite 1642). In der Generalversammlung vom 5. November 1923 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Anflösung beschlossen und gleichzeitig die Bendigung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Jean Frey, Rudolf Grob. Theodor Wirth, Dr. Wilhelm Spoendlin, Dr. jur. Theodor Jäger, Walter Hess, Dr. Hans Töndury und Dr. Fritz Hunziker werden daher hierorts anmit gelöscht.

G a s th of und L ohn k ut s che r ci. — 13. Dezember. Inhaberin der Firma Anna Stürzinger-Gnt, in Winterthur 1, ist Frau Anna Stürzinger geb. Gut, von Winterthur und Neunforn, in Winterthur. Betrieb des Gasthofes aus Lannu und Lohn

in Zürich 2.

Automobile usw — 13. Dezember. Unter der Firma Aktiengesellschaft Vertretung hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 3. Dezember 1923 eire Aktieugesellschaft webildet. Die Gesellschaft bezweckt in Vertretung der Firma «d'Arcis et d'Arcis Agence Américaines, in Genf (Boulevard Helvétique 17), den Handel mit Automobilen gemäss Vertretungsvertrag, sowie den Handel mit Autobestandteilen. Ausserdem übernimmt die Gesellschaft die Ausführung von Autoreparaturen und besorgt den Garagebetrieb. Sie kanu sich an ühnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie alle Gesellschaft die Ausführung von Autoreparaturen und besorgt den Garagebetrieb. Sie kanu sich an ühnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie alle Geschäfte betreiben, welche zur Erreichung ihrer Zwecke erforderlich sind. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat ist befugt, weitere Publikationsorgane zu bezeichnen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern, die Direktion, aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehend, und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen, welche befugt sein sollen, namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Firmazeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Clara Guthrie d'Arcis, nee d'Arcis, Handelsfrau, von und in Genf, und Ludovic Charles d'Arcis, Kaufmann, beide von und in Genf. Die Genaunten führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft. Geschäftslokal: Dufourstrasse 21, Zürich 8.

strasse 21, Zürich 8.

13. Dezember. Folgende 15 Firmen werden von Amtes wegen ge-

löscht:

1. Rohseide. — Felix Berger, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1919, Seite 475), Vertretungen in Rohseide; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, angeblich ins Ausland.

2. Damenhutfabrikation. — K. Blazejowsky, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1914, Seite 1797), Damenhutfabrikation; infolge Ausweisung des Inhabers aus der Schweiz.

3. Immobilien, Stickereien, Textilwaren. — J. Brum-Nunberg, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1918, Seite 1830), und damit die Prokura des Samuel Brum-Nunberg, Immobilienverkehr und Handel in Stickereien und Textilwaren; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges der Inhaberin, unbekannt wohin.

4. Metallurgische und chemische Produkte. — Philipp Fuchs, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1918, Seite 470), Vertretungen in metallurgischen und chemischen Produkten; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers ins Ausland.

5. Kom mission und Vermittlungen aller Art, infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers angeblich ins Ausland.

6. Technische Artikel, Uhren, Vertretungen. — Otto Neidhardt, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 31. Januar 1921, Seite 237), technische Artikel, Uhren, Vertretungen, infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, angeblich ins Ausland.

7. Landesprodukte. — F. Niebuhr, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1920, Seite 188), Import und Export von Landesprodukten, infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, angeblich ins Ausland.

8. Vertretungen. — Francis Perret, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 16. April 1920, Seite 713), Vertretungen; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers ins Ausland.

9. Weisswaren, Baumwollwebwaren. — E. C. Reisner, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 200 vom 14. August 1920, Seite 1566), und damit die Prokuren Emanuel Cohn Reisner und Martha Cohn geb. Heinemann, Agonturen in Weisswaren und Vertrieb von Baumwollwebwaren; infolge Aufgabe des Geschäftes und Unbekannten Aufenthaltes des Inhabers.

10. Antiquariat und Kunsthandung, Verlag. — Die Firma

turen in Weisswaren und Vertrieb von Baumwollwebwaren; infolge Aufgabo des Geschäftes und unbekannten Aufenthaltes des Inhabers.

10. An tiquariat und Kunsthaud ung, Verlag. — Die Firma Haus Rhaue «Die Verbindung», in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1917, Seite 1293), Verlag, Antiquariat und Kunsthandlung; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, angeblich ins Ausland.

11. Verlag. — Hermann Albert Wagner, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 122 vom 13. Mai 1921, Seite 970), Verlag; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers ins Ausland.

12. Chemische und technische Produkte. — R. Wydler, in Uster (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1918, Seite 114), Handel in chemisch-technischen Produkten; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin.

13. Import und Export. — Ignaz Zeller, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 316 vom 15. Dezember 1920, Seite 2367), Import und Export in Waren aller Art; infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers, angeblich ins Ausland.

14. Krawattenfabrik. — Walter Pollock & Co. in Liq., in Zürich 4

14. Krawattenfabrik. — Walter Pollock & Co. in Liq., in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1922, Seite 780), Kollektivgesellschafter: Walter Pollock und Gaston Victor E. Pollock, letzterer zugleich Liquidator, Krawattenfabrik; infolge Wegzuges beider Gesellschafter, angeblich ins

15. Kolonialwaren und chemische Produkte. — Weber & Cie, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 21. April 1921, Seite 802), unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Witwe Juliane Weber geb. Johner, und Kommanditärin: Barbara Weber geb. Hitzfelder, Kolonialwaren en gros und chemische Produkte; infolge Aufgabe des Geschäftes.

Bern - Berne - Berna Bureau Biel

Technische Artikel und industrielle Spezialitäten.

— 1923, 14. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Bohner & Cie., Vertretungen in technischen Artikeln und industriellen Spezialitäten, mit Sitz in Basel und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 288 vom 2. Dezember 1919, Seite 2109), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Die Firma der Zweigniederlassung Biel wird daher gestrichen.

Bureau de Courtelary

Bureau de Courteury

Boulangerie, fariue et son. — 13 décembre. La maison Luc

Ad Vuilleumier, boulangerie, commerce de farine et son, à Tramolandessus (F. o. s. du c. lu 5 juin 1891, n° 128, page 521), est radiée ensuite
du décès de son chef.

Entrepreneur de bâtiments. — 13 décembre. La maison Jean

Neuenschwander, entrepreneur de bâtiments, à Tramolan-dessus (F.
o. s. du c. du 5 juin 1891, n° 128, page 521), est radiée ensuite du décès de
son chef.

Bonneterie, ganterie, mercerie. — 14 décembre. La raison Jeanne Groux, bonneterie, ganterie et mercerie, à St-Imier (F. o. s. du c. du 16 noût 1906, nº 344, page 1373), est radiée ensuite de départ de la titu-

laire.

Brasserie; vins. -Brasserie; vins. — 14 décembre. La raison A. Ramis, exploitation de la brasserie centrale, et vins, à Tramolan-dossus (F. o. s. du c. du 31 août 1917, n° 203, page 1998), est radiée ensuite de départ du titulaire. Vins et bière. — 14 décembre. La raison Jules Bolliat, vins et bière en gros, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 30 avril 1902, n° 171, page 681), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau Erlach

Spezereien und Salz. — 12. Dezember. Inhaber der Firma Albert
Tschiler, in Gampelen, ist Jakob Albert Tschiler, von und in Gampelen. Spezereigeschift und Salzhandel.

Bureau Frutigen

Autogarage, Motorvelos, Velos, Nähmaschinen. — 13. Dezember. Inhaber der Firma Fritz Gaensli, in Frutigen, ist Fritz Gaensli, von Zürich, in Frutigen. Autogarage, Motorvelos-, Velos- und Nähmaschinen-

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Bureau Schlosswil (Bezirk Konotfingen)

1923. 14. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Spar- & Leihkasse in Minsingen, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 11 vom 11. Januar 1921, Seite 82 und dortige Verweisung), hat in ihrer Hauptversammlung vom 10. November 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital betrigt Fr. 500,000, eingeteilt in Namenaktien zu Fr. 500 und Fr. 100. Die Umwandlung der bisherigen Aktien von Fr. 100 in zolche von Fr. 500 kann jederzeit erfolgen. Neue Aktien von Fr. 100 werden nicht mehr ausgegeben. An Stelle des verstorbenen Friedrich Moser wird als Verwalter gewählt: Hans Obi, von Oberbipp, Kassier, in Münsingen. Die dem letztern erteilte Prokura ist erloschen und der Verwaltungsrat hat dagegen Prokura orteilt an Wilhelm Frey, von Hemmiken (Aargau), Buchhalter, in Münsingen, und Olga Rothenbühler, von Trubschachen, Angestellte, in Münsingen. Diese zeichnen kollektiv.

Bureau Thun

14. Dezember. Inhaber der Firma Liegenschaftenhandel. — 14. Dezember. Inhaber der Firma Johann von Ballmoos, in Thun, ist Johann von Ballmoos, von Heimiswil, am Dürrenast, in Thun. An- und Verkauf von Liegensebaften. Unterbälliz Nr. 8.

14. Dezember. Landwirtschaftliche Genossenschaft Uebeschi & Umgebung, Genossenschaft, mit Sitz in Uebeschi (S. H. A. B. Nr. 159 vom 24. Juni 1907, Seite 1130). Aus dem Vorstand sind ausgesebieden: Cbristian Bähler, Präsident, und Johann Bähler, Beisitzer. In der Hauptversammlung vom 8. Februar 1913 wurde der Vorstand sodann wie folgt neu bestellt: Präsident: Rudolf Messerli, von Belpberg, Landwirt, in Uebeschi; Vizepräsident und Kassier: Karl Bürki, von Langnau, Landwirt, in der Käserleu zu Uebeschi; Sekretär: Daniel Bähler, Landwirt, auf der Neuräti, von und zu Uebeschi; Beisitzer: Jakob Moser, von Biglen; Karl Messerli, von Belpberg, und Fritz Schwendimann, von Pohlern, alle Landwirte und wolmhaft in Uebeschi. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit dem Sekretär kollektiv je zu zweien.

Schwyz - Schwyz - Svitto

Devotionalien. — 1923. 14. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma Benziger & Co., Devotionalien-Detailverkaufsgeschäft, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 91 vom 30. März 1897, Seite 375), ist Charles M. Benziger-Gottfried ausgetreten.

M. Benziger-Gottfried ausgetreten.

14. Dezember. Bank in Zug, Filiale Schwyz (Zweigniederlassung), mit Hauptsitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1922, Seite 1134 und dortige Verweisungen). Fritz Spillmann in Zug ist als Präsident und Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Untersebrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident Dr. Clemens Iten, Rechtsanwalt, von Unterägeri, in Zug, gewählt, welcher mit dem Aktuar des Verwaltungsrates oder mit einem Prokuristen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift fübrt. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates werden gewählt: Fritz Spillmann, Sohn, Direktor, von Zug, in Zürich, und Thomas Wiekart, Installateur, von und in Zug.

14. Dezember. Hüttengenossenschaft Hatten und Umgebung in Pfäffillen.

14. Dezember. Hüttengenossenschaft Halten und Umgebung, in Pfäffikon (Schwys) (S.H. A. B. Nr. 162 vom 30. Juni 1921, Seite 1327). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Walter Zumbrunnen, Kassier. Als Präsident ist Mathias Landolt zurückgetreten. Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Kaspar Kälin, Landwirt, von Einsiedeln, in Pfäffikon, Präsident; Konrad Gilli, Landwirt, von Kriens, in Pfäffikon, Aktuar, und Mathias Landolt, Landwirt, von Glarus, in Pfäffikon, Kassier. Die reehtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv.

Präsident mit dem Kassier oder Aktuar kollektiv.

14. Dezember. Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Iherg, in Oberiberg (S. H. A. B. Nr. 283 vom 9. November 1920, Seite 2114 und dortige Verweisungen). Aus dem Vorstande ist Josef Anton Marty, Beisitzer, ausgetreten. Der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Franz Marty, Landwirt, von und in Oberiberg-Guggern, Präsident; Frauz Reichmuth, Landwirt, von und in Oberiberg-Leh, Vizepräsident; Josef Guldin, Küchenchef, von Markdorf (Baden), in Oberiberg, Aktuar; Anton Holdener, Landwirt, von und in Oberiberg-Dohlen, Verwalter; Michael Marty, Landwirt, von und in Oberiberg-Deiburg, Beisitzer, und Laurenz Trütsch, von Unteriberg, in Unteriberg-Nidlau, Beisitzer. Präsident und Vizepräsident mit dem Aktuar führen kollektiv, der Verwalter einzeln, die rechtsverbindliche Untersebrift namens der Genossenschaft.

14. Dezember. Die Genossenschaft.

Untersebrift namens der Genossenschaft.

14. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma Darlehenskassa-Verein Goldau & Umgebung, in Goldau, hat in der Generalversamnlung vom 13. Mai 1923 und durch Beschluss vom 13. November 1923 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 116 vom 10. Mai 1911, Seite 787, publizierten Tatsachen getroffen: Dio rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv. Ferner ist im Vorstande folgende Aenderung eingetreteu: An Stelle von Josef von Euw, Lehrer, wurde zum Präsidenten gewählt: Don Pietro Bongulielmi, Vikar, von Brusio (Granbünden), in Goldau, und an Stelle von Josef Arnold, Beisitzer, wurde gewählt: Carl Büeler, Schreiner, von Schwyz, in Goldau. Die Unterschrift des Josef von Euw, Josef Arnold und Carl Bürgi ist erloschen.

Freiburg -- Fribourg -Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Dentelles, lingerie. — 1923. 4 décembre. Le chef de la maison Elisa Charrière-Cobesdam, à Bulle, est Elisa Charrière née Cobesdam, èpouse de Paul, originaire de Cerniat, domiciliée à Bulle. Dentelles, lingerie. Rue de Gruyères.

7 décembre. La raison Jules Gex, Hôtel de la Gare, à Montbovon (F. o. s. du c. du 4 avril 1923, nº 77, page 671), est radiée ensuite de renonciation du

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Lebern

1923. 14. Dezember. Die Firma Josef Kocher, Uhrenfabrik Asag (Josef Kocher, Manufacture d'horlogerie Asag) (Josef Kocher, Asag Watch Mfy.), in Selzach (S. H. A. B. Nr. 293 vom 30. November 1921), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Speditionen.— 1923. 29. November. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft Danzas & Cie., in Basel (S. H. A. B. Nr. 263 vom 9. November 1923, Seite 2109 und dortige Verweisungen), Fortführung des von der Kollektivgesellschaft Danzas & Cie. betriebenen Speditionsgeschäftes, insbesondere auch des unter der Bezeichnung «Messageries Anglo Suisses» besorgten Fahrpostverkehrs nach Großsbritamien, Irland und überseeischen Ländern. Errichtung und Betrieb einer Reise- und Auswanderungsagentur, Verkauf von Eisenbahn- und Schiffsbilletten sowie Betrieb der damit in Zusammenhang stehenden Bank- und Kommissionsgeschäfte, sind die an die beiden Direktoren Jean Baptist Kapfer und Ulrich Gerber erteilten Einzeluntersehriften erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Mercerie. — 1923. 12. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Wwe. Früh's Erben», Merceriegeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1915, Seite 353), hat sieh aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Wwe. Früh's Erben in Liq. durch den Gesellschafter Karl Früh-Kobelt, von Mogelsberg, in St. Gallen C. durchgeführt, welcher die reehtsverbindliche Unterschrift einzeln führt.

reehtsverbindlicho Unterschrift einzeln führt.

12. Dezember. Die Firma Jacob Epper, Metzger, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 1. April 1895, Seite 390), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Dezember. Inhaber der Firma Alfons Morgen, Cigarrenhandlung, Schmidgasse 6, in St. Gallen C., ist Alfons Morgen, von Wittenbach (St. Gallen), in St. Gallen C. Zigarrenhandlung, Schmidgasso 6.

Stickereien. — 13. Dezember. Dio Firma H. Kunkler, Stickereiexport, in Goldach (S. H. A. B. Nr. 219 vom 20. September 1915, Seite 1274), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Fuhrhalterei, Wirtschaft, Landwirtschaft. — 13. Dezember. Die Firma Anton Lehmann, Fuhrhalterei, Wirtsebaft und Landwirtschaft, in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 311 vom 7. August 1903, Scite 1241), ist infolge Verkanfs des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Textilprodukte. — 13. Dezember. Die Firma Habisreutinger-Ottiker, Aktiengesellschaft (Habisreutinger-Ottiker Société Anonyme) (Habisreutinger-Ottiker Limited), mit Sitz in Flawil (S.H.A.B. Nr. 301 vom 27. November 1920, Seite 2251), erteilt Kollektivprokura an Fritz Bauer, von Zürich, in Flawil und Albert Merz, von Amlikon (Thurgau), in Winterthur.

13. Dezember. Die Genosseuschaft unter der Firma Ersparnisanstalt Rheineck, Thal & Lutzenberg in Liq., mit Sitz in Thal (S.H.A.B. Nr. 76 vom 31. März 1922, Seite 611), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Manrer, Hafner- und Zementges chäft, Kaminhüte.—
13. Dezember. Die Firma Oskar Schärer, Maurer, Hafner- u. Zementgeschäft, Fabrikation von Kaminhüten, in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1923, Seite 1723), wird infolge Konkurses von Amtes wegen

Fabrikation von Kaminhüten, in Degersheim (S. H.A. B. Nr. 209 voin 7. September 1923, Seite 1723), wird infolge Konkurses von Antes wegen gelöseht.

18. Dezember. Unter der Firma Genossenschaft Volksheim, besteht, mit Sitz in Flawil, eine Genossenschaft, welche politisch und konfessionell neutral ist und, ohne einen Gewinn zu beabsichtigen, den Zweck verfolgt: das bisherige Volksheim Sell allen Kreisen der Bevölkerung mit seinen Räumlichkeiten: Gemeindestube, Lesestube, Sitzungszimmer, Gesellschaftssaal und alkobolfreie Wirtsehaltz zur Verfügung stehen; vorab soll es denen, welche in Flawil kein eigenes Heim baben, ein solches ersetzen und ibnen angenehmen und auregenden Aufentbalt gewähren. Die Dauer der Genossensehaft ist unbesebränkt. Die Statuten sind am 8. November 1923 festgelegt worden. Das Kapital zur Sieberstellung des Betriebes wird aufgebracht: a) durch die Mitgliederbeiträge und event. Einzahlungen auf Genossensebaftsanteile, e) durch freiwillige Zuwendungen. Zurzeit sind noch keine Genossensebaftsanteilscheine ausgegeben; ihr Betrag wird durch die Generalversammlung bestimmt. Die Genossensebaft wird nach Möglichkeit einen Reservefonds anlegen, welcher geäuffuct wird: a) aus alffälligen grösserne Betriebsübersebüssen, soweit sie nicht für Ausbau, Anschaftungen oder Absehreibungen verwendet werden; b) aus Sebenkungen und Legaten ohne Zweckbestimmung, soweit sie nicht zur Deekung von Defiziten verwendet werden müssen. Ueber die Verwendung des Reservefonds beschliesst die Generalversammlung, Mitglied der Genossensehaft kann jede volljährige Person männlichen oder weiblichen Geschlechts werden, welche sich verpflichtet, einen jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 10 leistet. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand anch vorgäniger mindlicher oder sehriftlicher Anneldung bei einem Vorstandsmitglied. Der Vorstand ist berechtigt, Personen und Korporationen, welche sich und abselben der Schlüsse eines Rechnungskönnen des Volksheims verdien einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 10 leistet. Die Aufnahme erfol

Aargau -- Argovie -- Argovia Bezirk Aarau

1923. 14. Dezember. Der Verein unter der Firma Gemeinnütziger Frauenverein Aarau, in Aarau (S. H. A. B. 1914, Seite 247), hat an Stelle von Frau Rotbyletz-Imhof zur Vizepräsidentin gewählt: Frau Frieda Kern-v. Arand, von und in Aarau, und an Stelle von Frau Hemmeler-Stahl zur Aktuarin Frau Lilli Deck-Simon, von Zürieh, in Aarau, beide ohne Beruf. Die Unterschriften von Frau Rothyletz-Inhof und Frau Hemmeler-Stahl sind erlosehen.

Bezirk Baden

13. Dezember. Die Genossensebaft unter der Firma Konsumverein Gebenstorf, in Gebenstorf (S. H. A. B. 1922, Seite 1397), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist: Emil Koller, Kalkulator, von Berikon, bisher Beisitzer; Vizepräsident ist: Wilhelm Jetzer, Landwirt, von Lengnau, bisher; Aktuar ist: Ernst Seiler, Lehrer, von Niederwil, bisher Präsident; Kassier ist: Adolf Papst, Landwirt, von Gebeustorf, bisher; Beisitzer sind: Karl Frischknecht, Photograph, von Schwellbrum, bisher; Wilhelm Buck, Spengler, von Gobeustorf, bisher; Albert Bopp, Meehauiker, von Birmenstorf, alle in Gebenstorf. Die Unterschrift von Josef Kilug ist erlosehen.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Locarno

Ulficio di Locarno

Rappresentanze in affari baneari, mercantili, etc. —
1923, 14 dicembre. La ragione sociale Hansa S. A., in Minusio, rappresentanza in affari baneari, mercantili e commerciali di ogui genere, come pure la partecipazione a ditte affine (F. u. s. di c. del 19 marzo 1923, nº 65, pag. 653 e precedente), nell'assemblea generalo degli azionisti del 10 novembre 1923, constatato il pagamento del 50 % del capitale azioni che non era ancora stato versato, ha variato l'art. 5 degli statuti sociali come segue: Art. 5. Il capitale sociale della società è costituito da fr. 100,000 (centomila franchi) nominali, suddiviso in 100 (cento) azioni al portatore da fr. 1000 (mille) nominali l'una. Il capitale sociale è intieramento versato. Ha escluso dal consiglio di amministrazione Emilio Erne, banchiere, a Zurigo, cosicchè il consiglio di amministrazione della Hansa S. A. è attualmente composto di: Avv. Dr. Giulio Giuseppe Respini, da Cevio, domiciliato a Locarno, e Jacob Gut, commerciante, da ed in Schlieren.

Ufficio di Lugano

Commestibili. — 13 dicembre. Titolare della ditta Noemi Chicherio-Cattaneo, in Massagno, è Noemi Chieherio nata Cattaneo, di Bel-linzona, domielliata a Massagno. Commestibili.

Biancheria. — 13 dicembre. Sotto la ragione sociale Knöpfel & Kleffmann, si è costituita in Viganello, una società in nome collettivo fra Axturo Kuöpfel, di Hundwil (Appenzello), e Ewald Kleffmann, di Bielefeld (Germania), entrambi in Lugano. La società ha principio col 1º gennaio 1924. Fabbrica di biancheria.

Impianti sanitari e lavori in legno. — 14 dicembro: Titolare della ditta Angelo Dell'Oro, in Lugano, è Angelo Dell'Oro, di Valmadrera Lecco (Italia), domiciliato a Lugano. Impianti sanitari e lavori in legno. Hotel. — 14 dicembre. La ditta Hermann Wyss, in Lugano (F. u. s. di c. del 14 maggio 1919, no 114, pag. 824), notifica di aver cessato l'esercizio dell' «Hotel Central & Poste», in Lugano, e di aver assunto invoce l'esercizio dell' «Hotel Villa Moritz», in Castagnola, trasportando in quel comune con la sede della ditta anche il domicilio del titolare.

Hotel e ristorante. — 14 dicembre. — La ditta Giovanni Wysshaar, in Lugano (F. u. s. di c. del 26 marzo 1914, no 71, pag. 516), notifica di aver cessato l'esercizio del «Caffè Birreria Merkur» e di aver assunto l'esercizio dell' «Hotel Central & Poste e ristorante Merkur».

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Orbe

Expédition, etc.—1923. 14 décembre. La Société anonyme Danzas et Co, ayant son siège à Bâle et une succursale à Vallorbe (F. o. s. du c. des 21 décembre 1908, n° 315, page 2162; 3 avril 1920, n° 87, page 627, et l° juin 1921, n° 137, page 1107), fait inserire quo son conseil d'administration, dans sa scance du 31 octobre 1923, a conféré la procuration individuelle pour la succursale de Vallorbe, à Ulrich Gerber, de Langnau (Berne), domicilié à Vallorbe, lequel engagera la succursale par sa signature individuelle

Wallis - Valais - Valiese Bureau de St-Maurice

Hôtel, vins. — 1923. 13 décembre. La raison Louis Borgeat, à Vernayaz, exploitaion de l'Hôtel des Gorges du Trient et débit de vins (F. o. s. du.c. du 8 avril 1891), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

E piceric, quin caillerie, tabacs, etc. — 13 décembre. Lo chef de la maison André Duchoud-Chappaz, à St-Gingolph, est André Duchoud, de et à St-Gingolph. Epiceric, quincaillerie, tabacs et cigares.

Matériaux de construction. — 13 décembre. Le chef de la maison Charles Bianchi, à Monthey, est Charles Bianchi, originaire de Caggino (province de Como, Italie), domicilié à Monthey. Fabrique et vente de matériaux de construction.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de la Chaux-de Fonds

1923. 11 décembre. Dans son assemblée générale du 19 février 1923, la Société d'éducation physique l'Olympic, a s sociation ayant son siège à la Chanx-de-Fonds (F.o.s. du c. du 2 novembro 1921, n° 269), a renouvelé son comité de la manière suivante: Président: Henri Gyssler, technique nouvelé son comité de la manière suivante: Président: Henri Gyssler, technicien, originaire de Boudry, en remplacement de Louis-Auguste Ducommun, décédé; secrétaire: Alcide Matile, commis, originaire de la Sagne, en remplacement de Jean Lora, démissionnaire; caissier: Henri Chopard, déjà inscrit, tous à la Chiaux-de-Fonds. La société continue à être engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier.

Tis sus et confections.—12 décembre. La maison Bloch Fils et Co, à l'enseigne «Magasin du Progrès», tissus et confections, à la Chaux-de-Fond s (F. o. s. du c. des 15 juin 1899, n° 198; 13 févrior 1920, n° 38, et 20 juin 1928, n° 119; 13 févrior 1920, n° 38, et 20 juin 1928, n° 119; 13 févrior 1920, n° 38, et 20 juin 1928, n° 119; la févrior 1920, n° 38, et 20 juin 1928, n° 19; la févrior 1920, n° 38, et 20 juin 1928, n° 141), supprime de son exploitation le magasin de vente d'articles pour hommes à l'enseigne «Maison Moderne».

Confection, che miserie, chapellerie, et c.—12 décembre. Le chef de la maison André Perroud, à la Chaux-de-Fonds. Confections, chemiserie, chapellerie, modes pour messieurs, à l'enseigne «Maison Moderne». Rue Léopold Robert n° 62.

12 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des action-

12 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires dn 6 décembre 1923, Graphic S. A., société anonyme, ayant son siègo à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 juin 1922, u° 147, page 1260), a désigné en qualité de nouvel administrateur, avec signature individuelle en cette qualité, Charles Erné, fils de Jean, de la Chaux-de-Fonds, comptable, y domicilié. Eugène Berthoud n'est plus administrateur. Sa signature est profilée.

en cette quante, charles Enro, has a sur sur sur sur sur sur y domicilié. Eugène Berthoud n'est plus administrateur. Sa signature est radiée.

12 décembre. Jean Wyss, de Attiswil (Berne), et André Jeanmaire, de Tramelan (Berne), les Brenets et Valangin (Neuchâtel), tous deux horlogers, domiciliés à la Chaux-de-Fonds, ont constitué à la Chaux-de-Fonds sous la raison sociale J. Wyss et Cie, Compagnie des Montres Isha (J. Wyss et Cie, Isha Watch Co.), une société en nom collectif commencéo le 1º1 septembre 1923. Je an Wyss a seul la signature sociale. La société donne procuration individuelle à Madame Julie Jeanmaire-Girardin, de Tramelan, les Brenets et Valangin, comptable, domiciliée à la Chaux-de-Fonds. Fabrication et commerce d'horlogerie; Premier Mars 12b.

Bureau de Môliers (district du Val-de-Travers)

Représentation, commission, spiritueux et vins en gros. — 11 décembre. Le chef de la maison Roger Perrenoud, à Couvet, est Rogor Perrenoud, de La Sagno et des Ponts de Martel, domicilié à Couvet. Représentation, commission, spiritueux et vins en gros.

Genf - Genève - Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

Exploitation d'inventions dans le domaine mécanique, etc. — 1923. 10 décembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale dressé par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, lo 30 novembre 1923 et projet de statuts du 30 novembre 1928, y aunexés il a été constitué sous la dénomination de: Compagnie Bol S. A. une so ciété a nonymo ayant son siège à Carouge. Elle a pour objet l'exploitation des inventions de Jacques Bogopolsky dit Bolsky dans le domaine mécaniquo et toutes opérations connexes. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cinquante actions oft. 1000. Les actions sont nominatives. Jacques Bogopolsky dit Bolsky fait apport à la société de ses inventions énumérées ci-après: appareils photocinématographiques, balances automatiques et appareils pour dessins techniques, et des marchés conclus et engagements pris jusqu'à co jour sy rattachant. Cet apport est fait pour le prix de fr. 25,000. Entile Pinget fait apport à la société de ses études, travaux et du résultat de ses démarches, voyages et autres formalités qui ont préparé et permis la fondation de la société. Cet apport est fait pour le prix de fr. 25,000. En paiement de ces apports il est remis à MM. Bogopolsky et Pinget à chacun 25 actions de la société entièrentent libérées. Les putlications émanant de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux de ses membres ou par celle de l'administrateur unique. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre qui est Emile-Louis Pinget, agent d'assurances, de Plan-les-Ouates, à Cologny. Le conseil d'administration peut déléguer ses pouvoirs à un ou plusieurs de ses membres ou même à d'autres personnes. Suivant décision du dit conseil de ce jour, Jacques Bogopolsky dit Bolsky, ingénieur, de n

Agents de change. — 12 décembre. Les bureaux de la maison Meylan et C, agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1921, page 640), sont: 3, Boulevard du Théâtre.

12 décembre. Société Immobilière rue Jean Jacquet C., société anonyme ayant son siège à Gonève (F. o. s. du c. du 26 september 1921, page 1871), Rémo Beltrami, Antoine Andréani, Armand Kündig et Paul Schneider, administrateurs démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Jean Spinedi, déjà inscrit, reste seul administrateur, avec signature sociale.

12 décembre. Société Immovilière rue Jean Jacquet D., société sociale anonyme ayant son siège à G en è ve (F. o. s. du c. du 26 septembre 1921, page 1871). Rémo Beltrami, Antoine Andréani, Armand Kündig et Paul Schneider, administrateurs démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Jean Spinedi, déjà inscrit, reste seul administrateur, avec signature sociale.

Charcuterie. — 13 décembre. La raison Adrien Vouant, à Carouge (F. o. s. du c. du 1er septembre 1921, page 1734), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 10 juin 1923.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison Vve Vouant, à Carouge, par la veuve du précédent, Madame Joséphine Vouant, née Bouchardy, de Chancy, domiciliée à Carouge. Charcuterie. 40, Rue Ancienne.

Vélocipèdes. — 13 décembre. La société en nom collectif Mégroz et Manigley, vente et réparations de vélocipèdes, à Gonève (F. o. s. du c. du 13 décembre 1919, page 2200), est déclarée dissoute depuis le 30 novembro 1928. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Henri Manigley», à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1923, page 2291), cette société est radiée.

Denrées coloniales, etc. — 13 décembre. La société en nom collectif Maurice Hofmann et Cie en liq^{on}, commerce do denrées eoloniales et fabrication de produits chimiques, représentation, commission, importation et exportation, à Genève (F. o.s. du c. du 18 mars 1919, page 442), est radiéo ensuite de la clôture de sa liquidation.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Genf -- Genève — Ginevra

1923. 8 décembre. Les époux Victor Armand, négociant, au Petit-Saconnex (chef de la maison «Victor Armand», à Genève), et Jeanne-Marie-Fanny née Gärtner, ont adopté, suivant contrat de mariage du 30 juillet 1923, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux out liquid é la communauté do biens qui existait entre eux; il a été attribué à chacun d'eux divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

10 décembre. Les époux Oscar-Zélic Steinsberg, négociant, à Plainpalais (chef de la maison «O. Steinsberg», à Genève), et Feige-Sure née Kleiner, ont adopté, suivant contrat de mariage du 14 novembre 1913, le régime de la séparation do biens avec constitution de dot.

Furkabahngesellschaft

Den Gläubigern dieser Gesellschaft wird hiermit bekannt gegeben, dass die zweite Zivilabteilung des Bundesgerichts durch Beschluss vom 12. Dezember 1923 die Bestätigung des von der Gläubigerversammlung vom 19. Februar 1923 angenommenen Nachlassvertrages verweigert hat. (V 275)

Lausanne, den 13. Dezember 1923.

Der Präsident der II. Zivilabteilung. In Vertretung: Soidati.

Spar- und Baugenossenschaft in Bettlach

Die Generalversammlung der Spar- und Baugenossenschaft in Bettlach vom 29. September 1923 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Gemäss Art. 712 O.R. werden die Gläubiger hiermit aufgefordert, ihro Ansprüche geltend zu machen. (V. 276)

Bettlach, der 10. Dezember 1923.

Der Liquidator: sig.: W. Häfeli.

S. A. Savoy Hôtel, Lausanne

En conformité do l'Ordonnanco fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de l'emprunt première hypothèque de fr. 1,400,000 en date du 1º septembre 1911, sont convoqués en assemblée générale pour le jeudi, 27 décembre 1923, à 14 heures, au local de la Bourse, Galeries du Commerce, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport de la société débitrice et de la gérance de l'emprunt.
2. Demande de prolongation de l'emprunt de 5 aus.
3. Demando d'adjournement des intérêts échues et a échoir pendant 5 ans de chaque échéance.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et de la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, gérante de la grosse. Les cartés d'admission à l'assemblée seront délivrées par la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, du 10 au 26 décembre inclusivement, sur la production des titres on de récépissés de dépôt de banques indiquant les numéros de ces titres. (V 270¹)

La gérante de la grosse: Banque Populaire Suisse.

Au nom de la S. A. Savoy Hôtel: Le conseil d'administration.

Prolongation d'un sursis extraordinaire

Par décision du Conseil fédéral du 13 décembre 1923, le sursis extraordi-Par décision du Conseil fédéral du 13 décembre 1923, le sursis extraordinaire accordé on date du 3 juillet 1928 pour une durée de six mois à la Compagnie Genevoise des Tramways Electriques, à Genève, en ce qui concerne sa dette courante do fr. 5,666,600 envers un syndicat de banques, représenté par le Comptoir d'Escompte de Genève (voir le numéro 158 do la F. o. s. du c. du 10 juillet 1923), a été prolongé de 6 mois, soit jusqu'au 30 juin 1924 (incl.). M. le D' Leimgruber, secrétaire du Département fédéral des chemins de fer, a été confirmé en sa qualité de commissaire au sursis. Borne, le 15 décembre 1923.

Département fédérai des chemins de fer.

Aktiva			-Gesellschaft SVEA, Göteborg, Schweden Dezember 1922	Passiv	ra_
Kr.	Oere				Oere
6,000,000 89,524		Verbindlichkeiten der Aktionäre. Kassenbestand.	Aktienkapital: a) bar eingezahlt b) Garantiefonds	6,000,000	
3,867,136 1,634,001	_	Guthaben bei Banken. Grundbesitz.	Reserveronds	6,000,000 2,000,000	
27,812,401 4,292,970	95	Hypotheken. Kommunaldarlehen.	Versicherungsfonds: für Feuerversicherung:	100	
35,563,245	17	Obligationen und sonstige Wertpapiere. Darlehen auf Wertpapiere.	Prämienüberträge Schadenreserve	11,619,000 3,428,000	
8,504,955	29	Darlehen und Vorauszahlungen gegen Hypothek von Lebensversicherungsscheinen.	für Lebensversicherung: Deckungskapitalien Kr. 60,489,054.28		
920,442	20	Gulliaben bei andern Versicherungsunternehmungen. Noch nicht fällige Zinsen.	Hinterlegung bei Versicherungs- unternehmungen 1,067,452.08	59,421,602	20
1,000,140	. 10	Anteil der Rückversicherer an Versicherungsfonds:	Schadenreserve	418,036	
4,982,000	_	Prämienüberträge.	Reserve für Rückkäufe	187,136 1,433,140	68 88
1,914,000		Schadenreserve. für Lebensversicherung:	Wert-Ausgleichsfonds Steuer-Reserve Ersparte Gewinnmittel Fonds laut festgesetzten Satzungen 3 D	34,739 250,000	42
3,190,256	48	Deckungskapitalien Kr. 4,241,347.04. Hinterlegung anderer Versi-	Ersparte Gewinnmittel	1,072,466 1,000,432	
51,325	68	cherungsunternehmungen <u>1,051,090.56.</u> Schadenreserve.	Kriegsversicherungs-Reserveionas	60,000 5,000,000	-
3,055,900 487,099	96	Ausstände bei Agenten, sowie gestundete Prämien. Hinterlegung bei anderen Versicherungsunterneh-	Ausserordentlicher Brandschadenfonds Guthaben anderer Versicherungsunternehmungen	2,054,082	
10,000		mungen für Feuerversicherung.	Hinterlegung der Rückversicherer für Feuerversi- cherung	2,205,262	
957,018	03	Inventar. Sonstige Aktiva.	cherung Beamten-Pensionsfonds Nicht abgehobene Zinsen und Dividenden usw.	512,284 404,339	47.
		(B. 70)	Oederschuss	1,271,903	82
104,372,428 NB	P	o Abschlusse der Rücher sind sämtliche auswärtige Valuten in sch	The state of the s	104,372,428	
gleichzeitig	die	vom Vorjahre übertragenen Prämien- und Schadenreserven dement	wedische Kronen zum Kurse vom 31. Dezember 1922 umgewander sprechend abgeündert worden sind. vollmächtigte für die Schweiz: Der vollziehende 30tthold Wullschleger. Theodor Wilk	Direktor	
doteno	ıg, ı	Dr. O	ootthold Wullschleger. Theodor Wijk	ander.	
Actif	, 1.	NATIONAL, Compagnie anony Bilan au 31 déc	me d'assurances, Copenhague combre 1922	Pass	if
Cour. dan. 4,500,000	Oere	Obligations des actionnaires.	Capital social	Cour. dan.	Oere
8,491,205	23	Titres (spécification ci-annexée).	Capital social Kr. 1,500,000.— Fonds de réserve Kr. 1,500,000.— Transféré à un fonds Ducroire	. S with to	
229,000 271,547	25	Fonds placés dans des immeubles. Capital placé en d'autres compagnies d'assurances	Fonds Ducroire Hypothèques sur l'immeuble de la compagnie	850,000 650,000	3
1,490,739	32	(nom. cour. 421,254. — dont verse cour. 267,688,50). Banques et caisse.	Hypothèques sur l'immeuble de la compagnie Prime payée au fonds d'invalidité et au fonds du	228,255	73
9,539,366 7,434,148	.60	Compagnies d'assurances débitrices. Dépôts.	chomage	50,302	52
230,801 535,309	25 45	Compte pour organisation (achat d'un portefeuille). Débiteurs divers.	Branches Maladie, Accidents, Automobiles, Responsabilité, Accidents du travail etc.:	10,000	
652,249	60	Primes à encaisser.	sabilité, Accidents du travail etc.: Réserve pour risques en cours Réserve pour sinistres en suspens	1,347,000 808,000	=
718,000	=	L'immeuble de la compagnie, Nørrevoldgade 5. Mobilier et matériel.	Branche Transports:	1,075,000	
भारत स्थापित		Branche Vie:	Réserve pour sinistres en suspens	3,800,000	I
		Quote part des rétrocessionnaires dans le fonds d'as- surance :	Branche Incendie: Réserve pour risques en cours	2,764,000	_
97,837 6,035	48	Réserve pour risques en cours. Réserve pour sinistres avisés, mais non pas réglés.	Réserve pour sinistres en suspens	1,650,000	-
1,126,896	64	Déposé chez d'autres compagnies pour couverture de la réserve pour risques en cours pour les ré-	diteurs	9,000,329 6,369,387	75 73
105,317	04	assurances acceptées. Diverses compagnies débitrices.	Branche Vie:	0,000,001	
308,334	_	Actif conformément à la loi relative aux assurances	Fonds d'assurance: Réserve pour risques en cours	1,856,859	-
231,537		sur la vie, § 19. Divers actifs à amortir. Banques et caisse.	Réserve pour sinistres avisés, mais non pas réglés Compagnies d'assurances diverses	15,798	17
110,059 438,643		Titres.			48
36,567,027	99	(B. 64)	Carl Jessen. Tyge	36,557,027	99
		PRICE ITALIANA. Società Anonima di Assicu	razioni contro ali Infortuni e di Riassicurazio		lan
Attivo	Ct.	Bilancio at 31	dicembre 1922	Passiv	Ct.
2,500,000	_		Capitale sociale nominale in N. 30,000 azioni da L. 250 Fondo di riserva statutaria accumulato con quote utili		-
04 550 400	432.		Fondo di l'iserva ordinaria per oscillazioni valori .	780,216	09
31,758,103 342,077	30 18	da L. 250. Titoli in portatoglio. Contanti in cassa.	Fondo di riserva straordinaria per oscillazioni valori*) Fondo di riserva straordinaria	3,000,000	_
2,923 823	23	Deposito presso banche ed istituti di credito. Spese d'impianto e mobiliari (intieramente ammor-	Ammontare dei sinistri avvenuti e rimasti da pagare alla chiusura del presente esercizio, al netto della		100
to a state of		tizzate).	quota a carico dei riassicuratori:	10.339.002	_
963 593	39 79	a) Agenzie della società	Ramo Riassicurazioni	1,268,821	-
3,581,992 483,664	27	b) Società di riassicurazione. c) Altri per cause diverse. Titoli di proprietà della Cassa di previdenza degli	alla chiusura del presente esercizio, al netto della quota a carico dei riassicuratori: Ramo Infortuni Ramo Riassicurazioni		
1,235,131	-	Intoli di proprieta della Cassa di previdenza degli impiegati. Cauzioni in azioni al valore nominale e in titoli diversi.	Ramo Infortuni	9,844,419	-
809,350	-		Creditori:	1,535,834	
- esta		(B. 54)	Creditori: a) Agenzie della società b) Società di riassicurazione c) Fondo speciale di previdenza d) Altri per cause diverse Cassa di previdenza degli impiegati: in titoli di proprietà della Cassa previdenza	128,179 2,927,622	95
	180	anasal o tab -tab utas Fe mail	c) Fondo speciale di previdenza d) Altri per cause diverse	190,000 1,231,888	88
		the section of the se	Cassa di previdenza degli impiegati: in titoli di proprietà della Cassa previdenza	1,235,131	
and splent	11	order in Marcon and Service Control of the single of the control of the con	in contanti Cauzioni al loro valore come contro	10,182	48
		the latest the second s	Utile (come nel conto profitti e perdite generale):	11,464	077
		to make an equipment of the control	Utile (come nel conto profitti e perdite generale): per quello indiviso dell'esercizio 1921 per quello del presente esercizio	1,885,623	87 81
		Visto: I Sindaci i	*) Con l'asssegnazione del 1922 ascende a L. 500,000.		1
44,657,735	16	Ungelon vicempt, de centie. Bennet, On a vice	y son i associatione doi 1542 ascende a D. 500,000.	44,657,735	
Ing P	letro	Visto: I Sindaci: Calzavara. Rag. Gluseppe Nava. Carlo Vimercati. Ma	Il Presidente: Il Consigliere delegato: Il Ca	po contabile: o Molraghi.	
		outer and I reg. or a september 1			

Stellen-Ausschreibung

Valkante Stelle:

Inspektor für berufliches Bildungswesen

Erfordernisse: Abgeschlossene akademische Bildung, Beherrschung der deutschen und französischen Sprache, Kenntnis der italienischen erwünscht, Erfahrung im höhern Verwaltungswesen, Befahigung zur Oberaufsicht über das berufliche Bildungswesen. Besoldung: Fr. 6200 bis 8300, nebst den gesetzlichen Teuerungszulagen. — Anmeldung bis 5. Januar 1924 an

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Abteilung für Industrie und Gewerbe.

Bern, 10. Dezember 1923.

Mise au concours d'une place

Inspecteur de l'enseignement professionnel

Exigences: Etudes universitaires complètes, possèder à fond la langue allemande et la langue française, connaissance de l'italien désirée, expérience en matière administrative supérieure, capacité d'exercer la haute surveillance de l'enseignement professionnel. Traitement: Fr. 6200 à 8300, plus les allocations de renchérissement. — S'inscrire d'ici au 5 janvier 1924 au

Département fédéral de l'économie publique,

Division de l'industrie et des arts et métiers.

Berne, 10 décembre 1923.

Brauerei zum Gurten A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 22. Dezember 1923, 14 Uhr im Café Rudolf, Bern

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1922/23 und des Berichtes

Vorlage des Geschättsberichtes pro 1922/23 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
 Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung, Verteilung des Reingewinns und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten pro 1923/24.
 Erneuerungswalten des Verwaltungsrates.
 Neuwahl eines Verwaltungsrates.
 Statuten-Revision.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen vom 12. Dezember 1923 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können vom 12. bis 19. Dezember 1923 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen

Wabern, den 4. Dezember 1923.

Der Verwaltungsrat.

Wir künden hiermit alle zu

514 und 5120 verzinslichen Obligationen unserer Bank, welche vom 1. Januar bis 31. März 1924 kündbar werden, zur Rückzahlung auf den nächsten Verfalltermin.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört deren Versung auf. ,3284 (5176 G) zinsung auf.

In Konversion offerieren wir, solange Konvenienz, unsere 5% Obligationen auf 3 oder 5 Jahre fest.

St. Gallen, den 15. Dezember 1923.

St. Gallische Kantonalbank: Die Direktion.

512% Anleihe Rhätische Aktienbrauereien A.-G. Chur

von Fr. 1,000,000. — mit I. Hypothek

Behuss Konversion der am 31. Dezember 1923 auf 6 Monate kündbar werdenden

5¹/₂ ⁰/₀ Anleihe I. Hypothek von 1913 von Fr. 1,000,000. – hat der Verwaltungsrat die Ausgabe einer

5 2 Anicine von fr. 1,000,000.

6 Monate kündbar.

Emissionskurs 100%

Konversionsanmeldungen werden bis 31. Dezember 1923 voll berücksichtigt. Neuzeichnungen werden gleichzeitig entgegengenommen. Die Zuteilung auf die Barzeichnungen erfolgt, nachdem bis 31. Dezember 1923 die Konversionen voll berücksichtigt worden sind, in der Reihenfolge ihres Eintreffens. Liberierung ab 31. Dezember 1923.

Ausführliche Prospekte halten wir spesenfrei zur Verfügung

Chur und Samaden, 13. Dezember 1923.

Graubündner Kantonalbank. Bank für Graubunden.

Komm.-A.-G. J. Töndury & Co., Engadinerbank.

Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie., Kriens

Ordentliche Generalversammlung Freitag den 21. Dezember 1923, vormittags 10½ Uhr im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1922/23. Decharge Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz samt Gewinn- und Verlustrechnung und dem Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 11. Dezember 1923 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. 3221 (6569 Lz)
Legitimationskarten sind bis zum 19. Dezember 1923 gegen Ausweis des Aktienbesitzes erhältlich. Später werden keine Legitimationskarten mehr ausgegeben.

Kriens, den 6. Dezember 1923.

Der Verwaltungsrat.

Schweizer - Schokoladen A. G. St. Gallen

Bekanntmachung an die Obligationäre

An der am 6. Dezember 1923 stattgefundenen Obligationärversammlung wurde, gestützt auf die bundesrätliche Verordnung betreftend die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen, die Verlängerung der Anleihensdauer obiger am 31. Dezember 1923 verfallenden Anleihe um 5 Jahre unter Erhöhung des Zinsfusses auf 5 % beschlossen.

Gleichzeitig bringen wir zur Kenntnis, dass die Coupons Nr. 29 und 30 mit je Fr. 11.25, abzüglich 2 % Gouponssteuer, ab heute bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Zürich und St. Gallen und beim Bankhaus Blankart & Gie. Zürich eingelöst werden. (5189 G) 3287

St. Gallen, den 15. Dezember 1923.

Der Verwaltungsrat.

Emprunt 6% garanti 1923—1943 du Gouvernement Autrichien tranche suisse

Les porteurs de certificats provisoires de l'Emprunt6% du Gouvernement Autrichien 1923—1943, sont informés qu'ils peuvent en elfectuer l'échange contre les titres définitifs à Bâle, Berne, Genève et Zurich, auprès des Établissements suivants: 3283 (24456 X)
Union Financière de Genève.
Société de Banque Suisse.
Société Anonyme Leu & Cie.
Comptoir d'Escompte de Genève.
Banque Cantonale de Berne.
Banque Cantonale de Berne.
Banque Fédérale S. A.
Union de Banques Suisses.



ZEITERSPARNIS bedeulet die Verwendung

Farbspriiz - Apparales "LEBARON"

Verbiüffend einfache andhabung bei grössler Dauerhaftigkeit

Lulikompressoren

nverbindliche Preislisien nd Prospekie durch die Generalverireier für die Schweiz

Petitpierre Fils & Co., Neuchâtel Gegründet 1848 - Telephon 3 15 - Telegramme: Poudres

Rechnungsruf

Ucber den Nachlass der am 2. Dezember ablin verstorbenen Frau Nanette Emch - Schneider, Johanns sel., Witwe, von Lüterswil, gewesene Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Firma Hans Emchs Witwe, Maschinenfabrik, Wabernstrasse 9, in Bern, wird ein Erbschaftsinventar nufgenommen. Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit 31. Dezember 1923 beim Notariatsbureau Hærdl & Heitig in Bern schriftlich cinzureichen. , 3262 (8198 Y)

Das Geschäft der Verstorbenen wird von den Angehörigen in unveränderter Welse weltergeführt.

Bern, den 11. Dezember 1923.

Bern, den 11. Dezember 1923.

Der Beauftragte:

C. HERTIG. Notar. Spitalgasse 40.

In Olten 10,000 m²

zu vermieten, teilweise zu verkaufen

Anfragen unter Chiffre N 2447 Ou an Publieltas Olten

Kapital

als II. Hypothek auf zwei Liegenschaften gegen Bürgschaft, auf 2 Jahre fest, auf-zunehmen gesucht; eventuell aktive oder

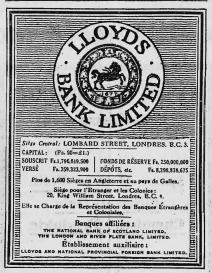
Beteiligung

zur Ausdehnung d. Fabrikationsgeschäftes. Offerten unter Chiffre H 4796 Q an Publicitas, Basel.

Geschätstreibende 3236 (5130 F) Industrielle

Zum Abschliessen von Buchhaltungen empfiehlt sich gegen mässiges Honorar:

Jos. HAAS, Monterschu Cordast (Freib.)



ropiermaschinen

Gebrüder Scholl, Zürich Poststr. Nr. 3

Wir sind Abgeber von

5% Obligationen

und konvertieren auch gekündete und fällige Obligationen zu diesem Zinssatz, 3-5 Jahre fest. -3286 (2285 A)

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft **Helvetia**

Reservefonds Fr. 2,063,300

Anrau:

St. Gallen GEGRUNDET 1858

Kontinentale und überseelsche Transport-Versicherungen von Waren und Valoren

Auskünfte bereitwillig durch die

Direktion der Gesellschaft in St. Gallen

Baset: Bern:

tion der Gesellschaft in St. Gallen
sowie durch deren General-Agenturen in
J. Ritzmann, Oberholzstrasse 15.
H. Sigrist & Dr. Hotz, Frelestrasse 2. -3288 (5191 G)
H. Keller, Bubenbergplatz 3.
Pinget, Herren & Balthazard, Boulevard Georges Favon 3.
Jacob Glaruer.
Henri Grandjean, Rue Léopold Robert 76.
Lonis Genton, Rue du Lion d'Or 2.
Zyro & Stutz, Grandcistrasse 8 (Fniken).
K. Lindt & Dr. Schindler, Bahnhofstrasse 46 Genf: Glarus: La Chaux-de Fonds: Lausanno: Luzern:

Zürlch:

Theodor Aeppli, Bücherexperte

Hofwicsenstrasse 23 Zürich 6 Telephon Ho. 17.93

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen, Neueinführung und Nachtragung von Buehhaltungen, Absehluss-:: arbeiten, Revisionen, Gutachten, Liquidationen, etc.

Lausanne-Palace

anciennement "Le Grand Hôtel", Sté Ame des Hôtels Beau-Site et Richemont, Lausanne

Estampillage des actions, ensuite de la réduction de la valeur nominale de îr. 500 à îr. 100, votée par l'assemblée extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1923. Cette opération a lieu, dès à présent, sans îrais, à la Banque Cantonale Vaudoise. ,3229



Buchhaltung mit einer Niederschrift

RÜEGG-NAEGELI

& Cie. A.-G.

Revisoren u. Papeteristen erhalten

Vertreter-Bedingungen



Couveris

mit und ohne Druck Schreibmaschinenpapier

Briefordner liefert zu billigsten Preisen

Fritz Eberhardt, Luzern Papier en gros

Briciumschläge

Für jeden Verwendungszweck das Rationelle, Passende. Ebenso sind durch uns erhältlich die von der Postverwaltung empfohlenen und vom Verein sehweiz. Maschinen-Industrieller eingeführten

Normal-Formate

Gleichzeitig empfehl, wir Schreib-, Schreibmaschinen-, Durchschlag-und Abzugspapiere im Normal-Format.

Kaiser & Co., Bern



Amerikan. Durchschreibe-Buchhaltung

Das Ideal der Buchhaltung ohne Uebertragen stets à jour

Vorzüge

Gebundene Grundbücher
Nur Eine Niederschrift
Konto-Korrent auf starken Karten oder
dünnen Blättern
Nlederschrift gleletzeitig:
im Grundbuch
auf Konto-Korrent
und Maneteauerne

auf Konto-Korrent und Monatsauszug Ausgedehnte Statistik-Möglichkeit Verschwinden von Material ausgeschlossen, wodurch Fälschungen aufs äusserste er-schwert.

Verlangen Sie Prospekt von

Hermann Frisch / Zürich Bücherexperte -

Buchhaltungsbureau gegründet 1899



Für Industrie und Gross - Summen

in Beträgen von Fr. 20,000, 50,000, 100,000 bis 350,000 unter strengster Diskretion disponibel. Anmeldungen an Sensal Barfuss, Bern.

Handel und Industrie in den Gemeinden am Zürichsee

Staub & Co.

<u>Vacheleder- und Riemenleder-Gerberei</u> Treibriemen- und Pickerfabrik

> Männedorf am Zürichsee

Ernst Hürlimann

Speise-Oele u. -Fette

Mineral - Oele

Chemische Produkte



HORGEN

home of interest transfer and a

erstellen als langjährige Spezialität

Asphalt-Dächer-Böden-Terrassen

und andere flache Bedachungen, sowie
Wasserdichte Isolierungen

und andere Asphaltarbeiten aller Art

Bank in Wädenswil

Ausgabe von

4\% Obligationen mit 3-5 Jahren Laufzeit

Besorgung sämtlicher Bankgeschäfte

SCHWEIZERISCHE HUT-& MÜTZEN-FABRIK

FELBER&C: WÄDENSWIL
FABRIQUE SUISSE



Ad. Aeschlimann, Meilen

Fabrik abgesperrter Holzplatten

von grüsster Festigkeit bei geringstem Gewicht

Unentbehrlich f. Innenbau, Wagenbau, Schiffbau, Flugzeugbau etc.

Preis- und Lagerliste auf Verlangen umgehend



Otis Aufzugswerke Wädenswil



Der unschädliche Kaffee

für

Geistesarbeiter

Firmen des Handels und der Industrie

wenden sich bei Vergebung ihrer

Reklame

mit Vorteil an die

PUBLICITAS

Schweiz, Annoncen-Expedition A.-G.
ZURICH

und übrige Filialen

Seidenweberei

Hch. Hüni Hot, Horgen

empfehlen alle Sorten

Leder u. Treibriemen

erstklassige Produkte



Pomona-Punsch

das ideale Wintergetränk

Pomona-Punsch ist konzentrierter Saft frischer Aepfel, mit den zur Punschbereitung üblichen, würzenden Ingredienzien. Mit vier Teilen heissen Wassers verdunnt, gibt dieses Produkt einen herrlich nundenden, wohlig wärmenden, alkoholfreien Labetrunk für Jung und Alt, Klein und Gross. Preis 11, Fl. Fr. 2.95, 11, Fl. Fr. 1.10.

Alkoholfreie Weine und Konservenfahriken A.-G. St.Gallen, Obermellen, Oppligen, Morges MEILEN Tissage Mécanique

A. Brunner & C

Glatte, façonnierte und stückgefärbte

Seidenstoffe

Soieries unies et fantaisies Façonnés Jacquard

Articles teints en pièces